Księga Amosa

Rozdział 4

**4:1**

G191
V-AAD-2P
Ἀκούσατε
Akusate
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3056
N-ASM
λόγον
logon
–

G3778
D-ASM
τοῦτον,
tuton,
–

G1151
N-VPF
δαμάλεις
damaleis
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
Βασανίτιδος
Basanitidos
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G3735
N-DSN
ὄρει
orei
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4540
N-GSF
Σαμαρείας
Samareias
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G2616
V-PAPNP
καταδυναστεύουσαι
katadynasteuusai
–

G4434
N-APM
πτωχοὺς
ptochus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2662
V-PAPNP
καταπατοῦσαι
katapatusai
–

G3993
N-APM
πένητας
penetas
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G3004
V-PAPNP
λέγουσαι
legusai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2962
N-DPM
κυρίοις
kyriois
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1929
V-AAD-2P
Ἐπίδοτε
Epidote
–

G1473
P-DP
ἡμῖν
hemin
–

G3704
CONJ
ὅπως
hopos
–

G4095
V-AAS-1P
πίωμεν·
piomen;
–

**4:2**

G3660
V-PAI-3S
ὀμνύει
omnyei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G40
A-GPM
ἁγίων
hagion
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1360
CONJ
Διότι
Dioti
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G2250
N-NPF
ἡμέραι
hemerai
–

G2064
V-PMI-3P
ἔρχονται
erchontai
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς,
hymas,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-FMI-3P
λήμψονται
lempsontai
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3696
N-DPN
ὅπλοις,
hoplois,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-APM
λέβητας
lebetas
–

–
V-PMPAP
ὑποκαιομένους
hypokaiomenus
–

G1685
V-FAI-3P
ἐμβαλοῦσιν
embalusin
–

–
A-NPM
ἔμπυροι
empyroi
–

G3061
N-NPM
λοιμοί,
loimoi,
–

**4:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1627
V-FPI-2P
ἐξενεχθήσεσθε
eksenechthesesthe
–

G1131
A-NPF
γυμναὶ
gymnai
–

G2713
ADV
κατέναντι
katenanti
–

G240
D-GPM
ἀλλήλων
allelon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G641
V-FPI-2P
ἀπορριφήσεσθε
aporrifesesthe
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3735
N-ASN
ὄρος
oros
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-PRI
Ρεμμαν,
Remman,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός.
theos.
–

**4:4**

G1525
V-AAI-2P
Εἰσήλθατε
Eiselthate
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Βαιθηλ
Baithel
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAI-2P
ἠνομήσατε
enomesate
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-PRI
Γαλγαλα
Galgala
–

G4129
V-AAI-2P
ἐπληθύνατε
eplethynate
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G764
V-AAN
ἀσεβῆσαι
asebesai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5342
V-AAI-2P
ἠνέγκατε
enenkate
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4404
ADV
πρωὶ
proi
–

G2378
N-APF
θυσίας
thysias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
τριημερίαν
triemerian
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
A-APN
ἐπιδέκατα
epidekata
–

G4771
P-GP
ὑμῶν·
hymon;
–

**4:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G314
V-AAI-3P
ἀνέγνωσαν
anegnosan
–

G1854
ADV
ἔξω
ekso
–

G3551
N-ASM
νόμον
nomon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1941
V-AMI-3P
ἐπεκαλέσαντο
epekalesanto
–

G3671
N-APF
ὁμολογίας·
homologias;
–

G518
V-AAD-2P
ἀπαγγείλατε
apangeilate
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G25
V-AAI-3P
ἠγάπησαν
egapesan
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5207
N-NPM
υἱοὶ
hyioi
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ,
Israel,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός.
theos.
–

**4:6**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1325
V-FAI-1S
δώσω
doso
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

–
N-ASM
γομφιασμὸν
gomfiazmon
–

G3599
N-GPM
ὀδόντων
odonton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DPF
πάσαις
pasais
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G4172
N-DPF
πόλεσιν
polesin
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASF
ἔνδειαν
endeian
–

G740
N-GPM
ἄρτων
arton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3956
A-DPM
πᾶσι
pasi
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5117
N-DPM
τόποις
topois
–

G4771
P-GP
ὑμῶν·
hymon;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1994
V-AAI-2P
ἐπεστρέψατε
epestrepsate
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**4:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G430
V-AAI-1S
ἀνέσχον
aneschon
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5205
N-ASM
ὑετὸν
hyeton
–

G4253
PREP
πρὸ
pro
–

G5140
A-GPM
τριῶν
trion
–

G3303
N-GPM
μηνῶν
menon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
τρυγήτου·
trygetu;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1026
V-FAI-1S
βρέξω
brekso
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

G1520
A-ASF
μίαν,
mian,
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

G1520
A-ASF
μίαν
mian
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1026
V-FAI-1S
βρέξω·
brekso;
–

G3310
N-NSF
μερὶς
meris
–

G1520
A-NSF
μία
mia
–

G1026
V-FPI-3S
βραχήσεται,
brachesetai,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3310
N-NSF
μερίς,
meris,
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1026
V-FAI-1S
βρέξω
brekso
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτήν,
auten,
–

G3583
V-FPI-3S
ξηρανθήσεται·
kseranthesetai;
–

**4:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4867
V-FPI-3P
συναθροισθήσονται
synathroisthesontai
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5140
A-NPF
τρεῖς
treis
–

G4172
N-NPF
πόλεις
poleis
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4172
N-ASF
πόλιν
polin
–

G1520
A-ASF
μίαν
mian
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G4095
V-AAN
πιεῖν
piein
–

G5204
N-ASN
ὕδωρ
hydor
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1705
V-APS-3P
ἐμπλησθῶσιν·
emplesthosin;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1994
V-AAI-2P
ἐπεστρέψατε
epestrepsate
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**4:9**

G3960
V-AAI-1S
ἐπάταξα
epataksa
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4451
N-DPF
πυρώσει
pyrosei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DSM
ἰκτέρῳ·
iktero;
–

G4129
V-AAI-2P
ἐπληθύνατε
eplethynate
–

G2779
N-APM
κήπους
kepus
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G290
N-APM
ἀμπελῶνας
ampelonas
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4810
N-APM
συκῶνας
sykonas
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1637
N-APM
ἐλαιῶνας
elaionas
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2719
V-AAI-3S
κατέφαγεν
katefagen
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2578
N-NSF
κάμπη·
kampe;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3761
CONJ
οὐδ
ud
–

G3739
CONJ
ὧς
hos
–

G1994
V-AAI-2P
ἐπεστρέψατε
epestrepsate
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**4:10**

G1821
V-AAI-1S
ἐξαπέστειλα
eksapesteila
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G2288
N-ASM
θάνατον
thanaton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3598
N-DSF
ὁδῷ
hodo
–

G125
N-GSF
Αἰγύπτου
Aigyptu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G615
V-AAI-1S
ἀπέκτεινα
apekteina
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4501
N-DSF
ῥομφαίᾳ
romfaia
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3495
N-APM
νεανίσκους
neaniskus
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G161
N-GSF
αἰχμαλωσίας
aichmalosias
–

G2462
N-GPM
ἵππων
hippon
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G321
V-AAI-1S
ἀνήγαγον
anegagon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4442
N-DSN
πυρὶ
pyri
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3925
N-APF
παρεμβολὰς
parembolas
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G3709
N-DSF
ὀργῇ
orge
–

G1473
P-GS
μου·
mu;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3761
CONJ
οὐδ
ud
–

G3739
CONJ
ὧς
hos
–

G1994
V-AAI-2P
ἐπεστρέψατε
epestrepsate
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**4:11**

G2690
V-AAI-1S
κατέστρεψα
katestrepsa
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς,
hymas,
–

G2531
ADV
καθὼς
kathos
–

G2690
V-AAI-3S
κατέστρεψεν
katestrepsen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4670
N-PRI
Σοδομα
Sodoma
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1116
N-PRI
Γομορρα,
Gomorra,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1096
V-AMI-2P
ἐγένεσθε
egenesthe
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

–
N-NSM
δαλὸς
dalos
–

–
V-RMPNS
ἐξεσπασμένος
eksespazmenos
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4442
N-GSN
πυρός·
pyros;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3761
CONJ
οὐδ
ud
–

G3739
CONJ
ὧς
hos
–

G1994
V-AAI-2P
ἐπεστρέψατε
epestrepsate
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

**4:12**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G4160
V-FAI-1S
ποιήσω
poieso
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ·
Israel;
–

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G4160
V-FAI-1S
ποιήσω
poieso
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G2090
V-PMD-2S
ἑτοιμάζου
hetoimadzu
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G1941
V-PMN
ἐπικαλεῖσθαι
epikaleisthai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2316
N-ASM
θεόν
theon
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ.
Israel.
–

**4:13**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G4732
V-PAPNS
στερεῶν
stereon
–

G1027
N-ASF
βροντὴν
bronten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2936
V-PAPNS
κτίζων
ktidzon
–

G4151
N-ASN
πνεῦμα
pneuma
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G518
V-PAPNS
ἀπαγγέλλων
apangellon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G444
N-APM
ἀνθρώπους
anthropus
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5547
A-ASM
χριστὸν
christon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
–

G3722
N-ASM
ὄρθρον
orthron
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3658
N-ASF
ὁμίχλην
homichlen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1910
V-PAPNS
ἐπιβαίνων
epibainon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5311
N-APN
ὕψη
hypse
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς·
ges;
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3841
N-NSM
παντοκράτωρ
pantokrator
–

G3686
N-NSN
ὄνομα
onoma
–

G846
D-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).